



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

15. Dezember 2009

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 11. DEZEMBER 2009

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 11. Dezember 2009 spiegelte der Anstieg um 1 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) den Erwerb von Goldmünzen durch eine Zentralbank des Eurosystems wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) ging aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar um 1,1 Mrd EUR auf 163,4 Mrd EUR zurück.

#### Außergewöhnliche Transaktionen

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
9. Dezember 2009	EUR/CHF-Devisenswapgeschäft zur Bereitstellung von Liquidität in Schweizer Franken mit einer Laufzeit von sieben Tagen	4,4 Mrd CHF	3,7 Mrd CHF
10. Dezember 2009	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	11,6 Mrd USD	9,6 Mrd USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit den befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarungen) zwischen der Europäischen Zentralbank und der Schweizerischen Nationalbank bzw. dem Federal Reserve System durchgeführt. Das EUR/CHF-Devisenswapgeschäft hatte keine Auswirkungen auf die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung.

Die Bestände des Eurosystems an **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) erhöhten sich um 0,3 Mrd EUR auf 302,3 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 4,1 Mrd EUR auf 789,4 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 11,1 Mrd EUR auf 131,1 Mrd EUR zurück.

## Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) stiegen um 72,4 Mrd EUR auf 597,2 Mrd EUR. Am Dienstag, dem 8. Dezember 2009, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 58,1 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 55,8 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 2,5 Mrd EUR mit einer Laufzeit von 27 Tagen fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 2,7 Mrd EUR mit einer Laufzeit von 43 Tagen wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 10. Dezember 2009, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 3,2 Mrd EUR mit einer Laufzeit von drei Monaten fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 2,9 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 18,2 Mrd EUR mit einer Laufzeit von sechs Monaten fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 1,7 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,2 Mrd EUR (gegenüber 0,1 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 32,1 Mrd EUR (gegenüber 123,4 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) stiegen in der Woche zum 11. Dezember 2009 um 0,4 Mrd EUR auf 26,7 Mrd EUR.

## Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 83,2 Mrd EUR auf 242,6 Mrd EUR.

### Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>238.146</b>	<b>1</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>789.353</b>	<b>4.132</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>191.939</b>	<b>-721</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>274.667</b>	<b>-8.065</b>
2.1 Forderungen an den IWF	62.241	7	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	242.564	83.193
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	129.698	-728	2.2 Einlagefazilität	32.093	-91.268
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>34.941</b>	<b>-1.032</b>	2.3 Termineinlagen	0	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>15.159</b>	<b>-495</b>	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	15.159	-495	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	11	10
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>250</b>	<b>-136</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>629.285</b>	<b>-18.834</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	56.457	-2.349	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>139.807</b>	<b>-11.119</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	572.565	-16.581	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	131.109	-11.125
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.697	6
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>48.918</b>	<b>-696</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	238	100	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>3.581</b>	<b>345</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	25	-3	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>9.038</b>	<b>-980</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>24.429</b>	<b>1.861</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.038	-980
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>328.916</b>	<b>692</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	26.654	429			
7.2 Sonstige Wertpapiere	302.262	263			
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>36.191</b>	<b>0</b>			

			<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>50.906</b>	<b>0</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>245.535</b>	<b>3.641</b>			
			<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>162.806</b>	<b>1.631</b>
			<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>192.254</b>	<b>0</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>1.744.542</b>	<b>-14.887</b>			
			<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>72.963</b>	<b>0</b>
			<b>Passiva insgesamt</b>	<b>1.744.542</b>	<b>-14.887</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Address encoded for mobile use



[http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs\\_tables.de.html](http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs_tables.de.html)